

Coolant Temperature Gauge

When the needle reaches the green mark, the engine is warm enough to ride. Normal operating temperature is within the green band. If the needle enters the red zone, stop the engine and check the reserve tank coolant level. Read pages 150–152 and do not drive the motorcycle until the problem has been corrected.

CAUTION: Exceeding maximum running temperature may cause serious engine damage.



Indicador de temperatura del refrigerante

Cuando la aguja alcanza la zona verde, el motor está ya suficientemente caliente para marchar. La temperatura normal de operación está dentro de la zona verde. Si la aguja pasa a la zona roja, apague el motor y revise el nivel del líquido refrigerante del tanque auxiliar. Lea las páginas 150–152 y no intente poner la moto en marcha antes de solucionar el problema.

PRECAUCION: Preste atención de no marchar sobre pasando la temperatura máxima de operación. El descuido de esta precaución puede llevar un daño serio al motor.